Влада - Радам!

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 61 (1811) ♦ Середа, 1 квітня 1998 року ♦ Ціна договірна

# Журналісти підозрюють фальсифікацію.

## ЦВК і прогресивні соціалісти з цим не погоджуються

*Голова Центральної виборчої комісії Михайло Рябець на черговій прес-конференції оприлюднив оперативні дані про результати голосування по загальнодержавному багатомандатному виборчому округу за станом на 11 годину 31 березня. Дані надійшли зі 123 виборчих округів (а всього їх — 225). Отже, із 22.269.580 виборців у цих 123 округах бюлетені отримали 14.485.070 осіб. Проголосувало 13.963.547 чоловік. 467.995 бюлетенів з цього числа визнано недійсними. Не підтримали жодну партію чи блок 759.079 виборців.*

**(Закінчення 2-й стор.).**

## Кожен розуміє свободу слова по-своєму

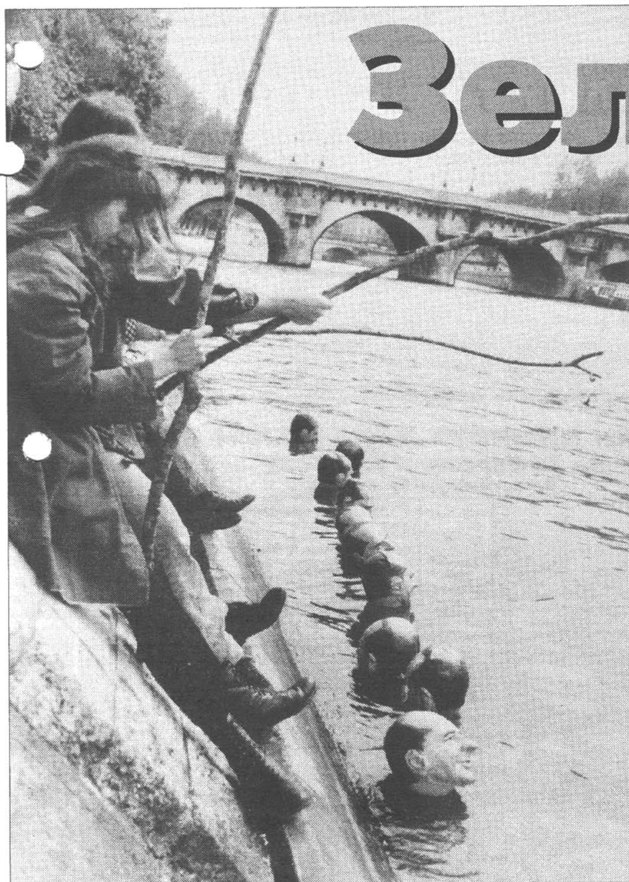
**Неупереджені спостерігачі критикують передвиборну кампанію**

Вибори в Україні в цілому пройшли на адекватному юридичному та адміністративному рівні, однак передвиборна кампанія була затьмарена випадками насильства, арештами кандидатів. Такий підсумок у попередній спільній заяві місій спостерігачів з ОБСЄ та Парламентської Асамблеї Ради Європи.

— Загалом вибори були справедливими і чесними, — заявив на прес-конференції представник ПАРЄ англієць Тері Девіс. — Але ми стурбовані тим, що сталося до них...

**(Закінчення на 5-й стор.).**

# Зелене не тоне!



*Першою серйозною весняною акцією українських «зелених» можна вважати те, що сталося вчора перед обідом у Києві, на набережній Дніпра, за річковим вокзалом. Отже, десятеро активістів занурилися у води Дніпра-Славутича, протестуючи проти негуманної риболовлі у період нересту. На вигуки рибалок «Їсти хочеться!» ці хоробрі хлопці не зважали. Рибалки здалися: гаразд, мовляв, тільки сидіть тихо. Коли перехожі запитували, що то таке плаває, рибалки похмуро пояснювали: «А то нові буї випробовують!» А інші казали: «Це ми на живця ловимо!» Воно й справді, риба у наших краях теж за останні роки зголодніла й скупчилася в тому місці, приваблена екологічно чистим «живцем». Тому акція тривала недовго — рибалки за якихось півгодини наловили стільки риби, скільки треба, й подалися додому, а за ними активісти. Видовище навіть не встигло зібрати надто багато роззяв.*

***(Про деякі інші цікаві першоквітневі факти сьогодення читайте на 6-й сторінці).***

## А міжнародне життя йде своїм звичаєм

Триває державний візит до України Президента Фінляндії Мартті Ахтісаарі. Вчора після офіційної церемонії зустрічі відбулася його розмова з Президентом України Леонідом Кучмою у вузькому колі, а потім президенти очолили україно-фінські переговори. Про їх підсумки глави держав розповіли журналістам, які зібралися в Маріїнському палаці. У другій половині дня Мартті Ахтісаарі зустрівся з Прем'єр-міністром України Валерієм Пустовойтенком.

На сьогодні намічено зустрічі Президента Фінляндії з главою українського зовнішньополітичного відомства Геннадієм Удовенком, політичними діячами, викладачами і студентами Києво-Могилянської академії, редакторами провідних видань України.

* * *

Президент України Леонід Кучма провів телефонну розмову із Президентом Польщі Александром Квасневським, повідомила ДІНАУ прес-служба Президента України.

Глава нашої держави ознайомив лідера сусідньої країни з попередніми результатами виборів в Україні. Відбувся обмін думками щодо подальшого розвитку двосторонніх відносин. При цьому особлива увага приділялась співпраці в економічній сфері.

Під час розмови також йшлося про хід підготовки україно-польського економічного форуму, який має відбутися у травні нинішнього року.

**Лист на першу сторінку**

## Пісня нам хліб дає

Ми з подругою маємо вищу музичну освіту, вона баяніст, а я - вокалістка, довгий час працювали педагогами, нині на пенсії. Не думали, що на старості зароблятимемо на хліб... піснею. Адже пенсії не вистачає, отож треба якось крутитися. Щоправда, виступати доводиться не на сцені, а під магазином чи в підземних переходах. Добре, що є ще шанувальники гарної української пісні, бо досвідчені педагоги, з'ясовується, сьогодні вже не потрібні нікому...

**Жанна ШЕВЕЛЬОВА.**

Київ.

## Не думай про хвилини звисока

Ми вже начебто й звикли до першоквітневих сюрпризів. Але коли вони б'ють по кишені — то вже не до сміху. Гадаємо, всі власники телефонів першого квітня реготатимуться досхочу, але не під час телефонних розмов, бо тепер для декого відлік піде на хвилини. Адже саме від сьогодні Держкомзв'язку за погодженням з Мінекономіки змінює деякі тарифи за користування послугами електрозв'язку.

**(Закінчення на 2-й стор.).**

## P.S.

- **Торік Україна експортувала шкірсировини на 129,9 млн. доларів, а імпорт становив 34,6 млн. доларів.**
- **Майже 25 млн. громадян України одержали ідентифікаційні номери реєстру платників податків.**
- **У Луганській області знайдено мертвим голову міського виборчкому м.Попасна Сергія Головіна.**

## Вибори-98: попередні дані

• *Крим*

### «Забули» сім'ю голови Центрвиборчкому

По всій автономії траплялися випадки, коли людей «забували» вносити у списки для голосування. Навіть у будинку, де живе голова Центрвиборчкому Іван Поляков, не внесли до списків голосуючих, окрім членів його сім'ї, близько 30 чоловік. Спостерігалося і таке: громадяни, прийшовши голосувати, дізнавалися, що це вже хтось зробив за них. Зауважено порушення і в Сімферопольській психіатричній лікарні, пацієнти якої заходили в кабінки разом із медсестрами. Хто голосував — вони чи медсестри, незрозуміло.

На жаль, у день виборів не обійшлося без прикрого випадку. У селі Скелястому Бахчисарайського району, в окрузі, де балотувався голова уряду автономії Анатолій Франчук, збуджений «голосувальник» пішов не у двері виборчої дільниці, а... подерся на дах зривати прапор. Зупинений правоохоронцями нетверезий виборець поранив міліціонера у живіт.

• *Донецьк*

### Допомога поза законом

Із 23 народних депутатів, обраних в одномандатних округах Донеччини, третину становлять комуністи, решта — переважно безпартійні.

Серед несподіванок — втім, закономірних, — прихід нових людей до керівництва великими містами області — Горлівкою, Слов'янськом, Краматорськом, Маріуполем.

Деякі окружні комісії зазнавали спроб втручання в їхню роботу. Скажімо, у Добропіллі районна адміністрація вирішила створити свою комісію — «для надання технічної і юридичної допомоги». Таку саму ініціативу виконавча влада виявила і в інших містах та районах. У відповідь на це окружні виборчі комісії вчасно нагадали, що таку «допомогу» не передбачено законом.

• *Запоріжжя*

### Мабуть, буде суд

19,6 відсотка енергодарців, 9400 виборців, віддали свої голоси «Громаді». Про це «Голосу України» повідомив лідер міської організації «Громади» Іван Білик.

— Наша партія отримала б, напевне, і більшу підтримку, але на виборчій дільниці десь «загубили» 50 бюлетенів, — додав він. — Ми подали відповідну заяву до міської виборчої комісії, й, мабуть, не обійдеться без суду.

• *Чернівці*

### Претензії спостерігачів

Їх чимало у скаргах, що надійшли у виборчі комісії Буковини. На деяких дільницях Чернівців кандидати, які балотувалися до обласної та міської рад, закликали виборців голосувати за них. Один із кандидатів роздавав виборцям пакети з печивом та цукерками.

Одного з кандидатів у народні депутати по Кіцманському виборчому округу № 203 побила група молодиків. За цим фактом порушено кримінальну справу.

## У номер

# Не думай про хвилини звисока

(Початок на 1-й стор.).

Скажімо, для населення тепер користування телефоном коштуватиме 5 гривень (замість 3,5 грн.) і 3,5 гривні (замість 2,45 грн.) на АТС з похвилинною оплатою місцевих розмов. Остання, до речі, теж підвищиться — з 5 до 6 коп. за 10 хвилин. Щоправда, знизиться абонплата для народногосподарського сектору: з 17 до 13 грн. Знизиться й плата за встановлення телефону для госпрозрахункових підприємств, установ і організацій: з 1300 до 900 грн., для бюджетних: з 1000 до 900 грн., для населення: з 250 до 200 грн.

Крім того, плата за міжміські телефонні розмови у межах області та України для всіх категорій споживачів буде єдина і становитиме відповідно 11 та 22 коп. за хвилину розмови. Збільшується час дії пільгових тарифів для всіх категорій споживачів на телефонні розмови з країнами СНД — з 21-ї до 6-ї години (раніше з 23.00 до 6.00). В середньому на 5 % знижено тариф за хвилину розмови з країнами Центральної та Північної Європи, Північної Америки і деякими іншими.

# Журналісти підозрюють фальсифікацію. ЦВК і прогресивні соціалісти з цим не погоджуються

(Початок на 1-й стор.).



Симпатії електорату розподілилися таким чином (знов-таки, згідно з оперативними, а не остаточними підрахунками). За **Компартію України** проголосували 3.606.382 виборці, що становить 25,8 відсотка. **Народний рух України** одержав підтримку 1.228.643 громадян — 8,8 відсотка. **Блок Соціалістичної та Селянської партій України** набрав 1.106.678 голосів (7,9 відсотка). **Партія «зелених»** отримала підтримку 747.977 виборців (5,35 відсотка). **Народно-демократична партія** має поки що 689.416 голосів «за» (4,9 відсотка). **Прогресивну соціалістичну партію** підтримали 646.120 симпатиків (4,6 відсотка). За **СДПУ(о)** віддали голоси 615.045 виборців (4,4 відсотка).

Інші партії та блоки не змогли подолати 4-відсоткового «прохідного» бар'єра. Але, повторюємо, це дані лише по 123 виборчих округах. Остаточні результати виборів в Україні будуть відомі о 22 годині 31 березня. Ми оприлюднимо їх у наступному номері газети.

Звичайно, присутніх журналістів цікавили «делікатні» нюанси «післявиборної» кампанії, насамперед, чому так повільно надходять дані з виборчих округів до ЦВК. Наприклад, у Дніпропетровській області з 17 виборчих округів результати відомі лише в чотирьох, в місті Києві з 12 — у 5. Це затягування вносить дисбаланс у райдужну картину «відсутності серйозних порушень та демократичного волевиявлення народу 29 березня», в чому нас так активно запевняють на прес-конференціях і члени Центрвиборчкому, і більшість міжнародних спостерігачів. Мимоволі напрошується припущення про «редагування» демократичного волевиявлення. Але Михайло Рябець не погоджується з такими підозрами.

— У більшості одномандатних округів утворено дуже багато виборчих дільниць, — пояснює він. — Звідси й ця неоперативність. (А нам розповідали про систему! — **Авт.**). Крім того, дільничні виборчі комісії переважно віддалені від окружних, бо до складу одномандатних округів у багатьох випадках включено по п'ять—шість адміністративних районів. Що стосується можливості фальсифікації, то я не можу давати оцінок: поки що таких даних у ЦВК немає. Дані представників партій наближаються до реальних результатів, які надходять з виборчих округів. Це ще раз підкреслює неможливість фальсифікації.

Що підтвердила і присутня на прес-конференції голова ПСПУ Наталя Вітренко. І з чим не погодилися представники кількох інших партій, які оперують фактами «неможливості».

**Людмила КОХАНЕЦЬ, Іван ДМИТРЕНКО.**

## *ЗАКОН УКРАЇНИ*

### Про ратифікацію Протоколу між Кабінетом Міністрів України та Урядом Чеської Республіки про надання кредитів для фінансування експорту товарів та послуг із Чеської Республіки в Україну

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Протокол між Кабінетом Міністрів України та Урядом Чеської Республіки про надання кредитів для фінансування експорту товарів та послуг Чеської Республіки в Украї підписаний в м. Празі 19 вересня 1997 року, ратифікувати.

2. Кабінету Міністрів України:

розробити та затвердити протягом місяця програму виробництва обладнання і комплектуючих виробів для міського електротранспорту.

**Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.**

м. Київ,
24 березня 1998 року.

# Заробили, та не отримали

***На пропозицію народних депутатів України публікуємо дані Національного банку про стан заборгованості з виплати заробітної плати загалом по Україні***

## Затримки виплати заробітної плати по Україні[x)]

(в млн. гривень)

| | на 1 березня 1998 року Загальна сума заборгован. | на 23 березня 1998 року Загальна сума заборгован. | на 26 березня 1998 року Загальна сума заборгован. |
|---|---|---|---|
| Всього по Україні | 5330.3 | 5494.8 | 5470.2 |
| в тому числі | | | |
| — по бюджетних організ. | 853.8 | 868.5 | 839.3 |
| — по небюджетних орган. | 4476.5 | 4626.3 | 4630.9 |
| По всіх підприємствах і організаціях по строках: | | | |
| — до місяця | 446.9 | 488.4 | 480.4 |
| — від 1 до 2-х місяців | 524.5 | 492.9 | 485.0 |
| — від 2-х до 3-х місяців | 562.2 | 584.3 | 582.8 |
| — понад 3 місяці | 3796.7 | 3929.2 | 3922.0 |

x) без врахування виплат зарплати з виручки, розрахунків натурою, нарахованих сум податків, а також інших безготівкових перерахувань заробітної плати.

## Затримки виплати заробітної плати на 26 березня 1998 року

***Всі організації і установи*** (тис. грн.)

| Назва | Загальна к-сть випадків | Загальна сума заборгованості | Прострочена заборгованість по заробітній платі по причинах: Відсутність коштів на коррахунках банку | | Відсутність коштів на рахунках підприємств, установ і організацій | | Відсутність готівки в банках у зв'язку з несвоєчасним завезенням з вини рег. упр. НБУ | | Інші причини | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | к-сть | сума | к-сть | сума | к-сть | сума | к-сть | сума |
| 1 Вінницька | 11895 | 159378.9 | 0 | 0.0 | 11895 | 159378.9 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| 2 Волинська | 13629 | 113015.1 | 0 | 0.0 | 13617 | 112953.8 | 0 | 0.0 | 12 | 61.3 |
| 3 Дніпропетровська | 9750 | 570462.4 | 0 | 0.0 | 9722 | 570364.8 | 0 | 0.0 | 28 | 97.6 |
| 4 Донецька | 16185 | 813166.7 | 0 | 0.0 | 16120 | 813123.2 | 0 | 0.0 | 65 | 43.5 |
| 5 Житомирська | 11562 | 140004.1 | 0 | 0.0 | 11547 | 139951.9 | 0 | 0.0 | 15 | 52.2 |
| 6 Закарпатська | 1761 | 42696.6 | 0 | 0.0 | 1761 | 42696.6 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| 7 Запорізька | 9195 | 223822.2 | 0 | 0.0 | 9170 | 223796.6 | 0 | 0.0 | 25 | 25.6 |
| 8 Івано-Франківська | 2162 | 116379.8 | 0 | 0.0 | 2162 | 116379.8 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| 9 Київська | 3322 | 193496.1 | 0 | 0.0 | 3279 | 193326.9 | 0 | 0.0 | 43 | 169.1 |
| 10 Кіровоградська | 9552 | 157319.8 | 0 | 0.0 | 9552 | 157319.8 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| 11 Республіка Крим | 2915 | 212141.1 | 0 | 0.0 | 2855 | 212010.0 | 0 | 0.0 | 60 | 131.2 |
| 12 Луганська | 9029 | 497923.8 | 0 | 0.0 | 8885 | 497348.9 | 0 | 0.0 | 144 | 574.9 |
| 13 Львівська | 17387 | 234208.0 | 0 | 0.0 | 16781 | 233739.4 | 0 | 0.0 | 606 | 468.6 |
| 14 Миколаївська | 3120 | 147657.9 | 0 | 0.0 | 3017 | 147537.5 | 0 | 0.0 | 103 | 120.3 |
| 15 Одеська | 6134 | 154571.4 | 5 | 24.7 | 5743 | 154119.5 | 0 | 0.0 | 386 | 427.2 |
| 16 Полтавська | 2852 | 166641.9 | 0 | 0.0 | 2852 | 166641.9 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| 17 Рівненська | 11177 | 130094.6 | 0 | 0.0 | 11177 | 130094.6 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| 18 Сумська | 1485 | 157807.7 | 0 | 0.0 | 1484 | 157796.4 | 0 | 0.0 | 1 | 11.3 |
| 19 Тернопільська | 2025 | 121465.3 | 0 | 0.0 | 2016 | 121460.0 | 0 | 0.0 | 9 | 5.3 |
| 20 Харківська | 13165 | 315367.6 | 0 | 0.0 | 13057 | 315229.3 | 0 | 0.0 | 108 | 138.3 |
| 21 Херсонська | 7406 | 138632.3 | 0 | 0.0 | 7263 | 138461.0 | 0 | 0.0 | 143 | 171.3 |
| 22 Хмельницька | 13052 | 161934.6 | 0 | 0.0 | 13046 | 161923.7 | 0 | 0.0 | 6 | 10.9 |
| 23 Черкаська | 2891 | 147539.1 | 0 | 0.0 | 2887 | 147530.8 | 0 | 0.0 | 4 | 8.3 |
| 24 Чернігівська | 17327 | 137161.1 | 0 | 0.0 | 17327 | 137161.1 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| 25 Чернівецька | 8420 | 75945.0 | 0 | 0.0 | 8264 | 75692.5 | 0 | 0.0 | 156 | 252.5 |
| 26 Київ | 7103 | 138212.4 | 7 | 10.5 | 6075 | 135435.5 | 0 | 0.0 | 1021 | 2766.4 |
| 27 Оперу НБУ | 24 | 2880.9 | 0 | 0.0 | 24 | 2880.9 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| 30 Головне управління НБУ | 10 | 315.1 | 0 | 0.0 | 10 | 315.1 | 0 | 0.0 | 0 | 0.0 |
| Усього | 214535 | 5470241.3 | 12 | 35.2 | 211588 | 5464670.4 | 0 | 0.0 | 2935 | 5535.8 |

# ЗАКОН УКРАЇНИ

# Про передачу об`єктів права державної та комунальної власності

Цей Закон визначає основні засади передачі об`єктів права державної власності у комунальну власність територіальних громад сіл, селищ, міст або у їх спільну власність, а також об`єктів права комунальної власності у державну власність.

Стаття 1. Сфера застосування Закону

Цей Закон регулює відносини, пов`язані з передачею об`єктів права державної власності у комунальну власність територіальних громад сіл, селищ, міст або у їх спільну власність, а також об`єктів права комунальної власності у державну власність.

Дія цього Закону поширюється на об`єкти права державної та комунальної власності, у тому числі передані в безоплатне користування самоврядним установам і організаціям або в оренду.

Стаття 2. Об`єкти передачі

1. Об`єктами передачі згідно з цим Законом є:

цілісні майнові комплекси підприємств, установ, організацій, їх структурних підрозділів (далі — підприємств);

нерухоме майно (будівлі, споруди, у тому числі об`єкти незавершеного будівництва, приміщення);

інше окреме індивідуально визначене майно підприємств;

акції (частки, паї), що належать державі або суб`єктам права комунальної власності у майні господарських товариств.

2. Не можуть бути об`єктами передачі з державної у комунальну власність підприємства, що здійснюють діяльність, передбачену частиною першою статті 4 Закону України «Про підприємництво».

Стаття 3. Ініціатива щодо передачі об`єктів права державної та комунальної власності

Ініціатива щодо передачі об`єктів права державної та комунальної власності може виходити відповідно від органів, уповноважених управляти державним майном, Національної академії наук, інших аналогічних самоврядних організацій, яким передано в користування державне майно (далі — самоврядні організації), місцевих органів виконавчої влади, відповідних органів місцевого самоврядування.

Стаття 4. Прийняття рішень про передачу об`єктів права державної власності у комунальну власність

1. Передача об`єктів з державної у комунальну власність здійснюється за рішенням:

Кабінету Міністрів України — щодо підприємств, нерухомого майна, акцій (часток, паїв), що належать державі у майні господарських товариств;

органів, уповноважених управляти державним майном, самоврядних організацій за погодженням з Міністерством економіки України, Міністерством фінансів України та Фондом державного майна України — щодо окремого індивідуально визначеного майна підприємств (крім нерухомого).

2. Передача об`єктів з державної у комунальну власність територіальних громад сіл, селищ, міст здійснюється за наявності згоди відповідних сільських, селищних, міських рад, якщо інше не передбачено законом, а у спільну власність територіальних громад сіл, селищ, міст — за наявності згоди районних і обласних рад, якщо інше не передбачено законом.

3. Пропозиції щодо передачі об`єктів з державної у комунальну власність, яка здійснюється за рішенням Кабінету Міністрів України, погоджуються з:

органом, уповноваженим управляти державним майном, або відповідною самоврядною організацією;

центральними органами виконавчої влади, визначеними Кабінетом Міністрів України;

державним органом приватизації;

трудовим колективом підприємства — щодо майна, закріпленого за таким підприємством, об`єктів соціальної інфраструктури, споруджених за рахунок коштів такого підприємства.

4. Пропозиції щодо передачі об`єктів з державної у комунальну власність, яка здійснюється за рішенням органів, уповноважених управляти державним майном або самоврядних організацій, погоджуються відповідно до абзаців третього — п`ятого частини третьої цієї статті.

5. У разі, якщо передача об`єктів з державної у комунальну власність здійснюється за рішенням Кабінету Міністрів України, пропозиції щодо передачі зазначених об`єктів погоджуються ініціаторами такої передачі, зазначеними у статті 3 цього Закону, та подаються до Міністерства економіки України.

У пропозиціях зазначається:

у разі передачі підприємства — його найменування, місцезнаходження, найменування органу, що здійснює функції з управління майном підприємства, стан приватизації (корпоратизації) підприємства, у разі прийняття рішення про його приватизацію (корпоратизацію), на поточний момент;

у разі передачі закріпленого за підприємством майна — назва майна, його місцезнаходження (для будівель і споруд), найменування підприємства, його місцезнаходження, найменування органу, що здійснює функції з управління майном підприємства.

Міністерство економіки України на підставі пропозицій, внесених із дотриманням вимог цього Закону, готує і подає за погодженням з Міністерством фінансів України та Фондом державного майна України проекти відповідних рішень Кабінету Міністрів України.

6. У разі якщо передача об`єктів з державної у комунальну власність здійснюється за рішенням органу, уповноваженого управляти державним майном або самоврядної організації (щодо окремого індивідуально визначеного майна, крім нерухомого), погоджені пропозиції подаються до зазначених органів.

7. Передача у комунальну власність територіальних громад сіл, селищ, міст об`єктів житлового фонду та соціально-культурного призначення, що перебувають у повному господарському віданні або оперативному управлінні державних підприємств та організацій, здійснюється з урахуванням вимог законів України «Про приватизацію державного житлового фонду», «Про приватизацію державного майна», інших законів, якими встановлюються особливості передачі зазначених об`єктів.

Стаття 5. Прийняття рішень про передачу об`єктів комунальної власності у державну власність

1. Передача об`єктів з комунальної у державну власність здійснюється за рішенням:

сільських, селищних, міських рад — щодо об`єктів права комунальної власності відповідних територіальних громад;

районних, обласних рад — щодо об`єктів права спільної власності територіальних громад сіл, селищ, міст, що перебувають в управлінні районних, обласних рад.

2. Передача об`єктів з комунальної у державну власність здійснюється за наявності згоди на передачу Кабінету Міністрів України — щодо об`єктів, визначених в абзацах другому, третьому та п`ятому частини першої статті 2 цього Закону, або органів, уповноважених управляти державним майном, — щодо окремого індивідуально визначеного майна підприємств (крім нерухомого майна).

3. Пропозиції щодо передачі об`єктів з комунальної у державну власність, на яку потрібна згода Кабінету Міністрів України, погоджуються з органом, уповноваженим управляти державним майном, до сфери управління якого пропонується передати об`єкт, а також погоджуються відповідно до абзаців третього — п`ятого частини третьої статті 4 цього Закону.

4. Пропозиції щодо передачі об`єктів з комунальної у державну власність, яка здійснюється без отримання згоди Кабінету Міністрів України, погоджуються відповідно до абзаців третього — п`ятого частини третьої статті 4 цього Закону.

5. Порядок подання та розгляду пропозицій щодо передачі об`єктів з комунальної у державну власність визначається Кабінетом Міністрів України.

Стаття 6. Комісія з питань передачі об`єктів

1. Передача об`єктів здійснюється комісією з питань передачі об`єктів, до складу якої входять представники виконавчих органів відповідних рад, місцевих органів виконавчої влади, органів, уповноважених управляти державним майном, самоврядних організацій, фінансових органів, підприємств, трудових колективів підприємств, майно яких підлягає передачі.

У разі передачі об`єктів, закріплених за самоврядною організацією, або об`єктів, щодо яких прийнято рішення про приватизацію, орендованого майна, акцій (часток, паїв), що належать державі або суб`єктам права комунальної власності у майні господарських товариств, до складу комісії з питань передачі об`єктів включаються представники відповідно самоврядної організації або державного органу приватизації.

2. Комісію з питань передачі об`єктів утворює та призначає її голову:

виконавчий комітет відповідної сільської, селищної, міської ради, якщо інше не передбачено законом — у разі передачі об`єктів у комунальну власність територіальних громад сіл, селищ, міст;

відповідна районна, обласна рада або уповноважений нею орган — у разі передачі об`єктів у спільну власність територіальних громад сіл, селищ, міст;

орган, уповноважений управляти державним майном, — у разі передачі об`єктів у державну власність.

3. Порядок утворення і роботи комісії з питань передачі об`єктів визначається:

Кабінетом Міністрів України — у разі передачі об`єктів у державну власність;

відповідними органами місцевого самоврядування — у разі передачі об`єктів у комунальну власність.

Стаття 7. Умови передачі об`єктів

1. Передача об`єктів здійснюється безоплатно.

2. Передача підприємств провадиться разом з усіма їх активами і пасивами, лімітами, фондами, планами фінансово-господарської діяльності тощо, а об`єктів незавершеного будівництва — також з проектно-кошторисною документацією.

3. Об`єкти житлового фонду та соціально-культурного призначення передаються разом з майном підприємств, що обслуговували ці об`єкти, у тому числі основними фондами, ремонтно-будівельними базами, майстернями, транспортними засобами, прибиральною технікою, в частині, що визначається комісією з питань передачі об`єктів, яка здійснює передачу.

4. Передача оформляється актом приймання-передачі, який підписується головою і членами комісії. Форма акта приймання-передачі затверджується Кабінетом Міністрів України.

5. Право власності на об`єкт передачі виникає з дати підписання акта приймання-передачі.

Стаття 8. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Визнати таким, що втратив чинність, пункт 5 Постанови Верховної Ради Української РСР від 26 березня 1991 року «Про введення в дію Закону Української РСР «Про власність» (Відомості Верховної Ради Української РСР, 1991 р., № 20, ст.250).

3. Кабінету Міністрів України в місячний термін після опублікування цього Закону:

підготувати та подати до Верховної Ради України пропозиції про внесення змін до законодавчих актів України у зв`язку з прийняттям цього Закону;

привести свої рішення у відповідність з цим Законом;

розробити нормативно-правові акти, передбачені цим Законом;

забезпечити прийняття міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади України нормативно-правових актів, передбачених цим Законом, а також перегляд і скасування їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ, 3 березня 1998 року.
№ 147/98-ВР.

# ЗАКОН УКРАЇНИ

# Про внесення змін до Закону України «Про інвестиційну діяльність»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про інвестиційну діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., № 47, ст.646; 1992 р., № 10, ст.138) такі зміни:

1. Абзац четвертий частини першої статті 8 викласти в такій редакції:

«одержати позитивний комплексний висновок державної експертизи щодо додержання в інвестиційних програмах та проектах будівництва діючих нормативів з питань санітарного і епідемічного благополуччя населення, екології, охорони праці, енергозбереження, пожежної безпеки, міцності, надійності та необхідної довговічності будинків і споруд, а також архітектурних вимог».

2. Абзац десятий частини третьої статті 12 викласти в такій редакції:

«проведення державної експертизи інвестиційних програм та проектів будівництва».

3. Частину першу статті 15 викласти в такій редакції:

«1. Обов`язковій державній експертизі у повному обсязі підлягають інвестиційні програми та проекти будівництва, що здійснюються із залученням коштів Державного бюджету України, бюджету Автономної Республіки Крим, місцевих бюджетів, а також коштів державних підприємств, установ та організацій. Інвестиційні програми та проекти будівництва, що здійснюються за рахунок інших джерел фінансування, підлягають експертизі згідно з частиною першою статті 8 цього Закону.

Державна експертиза інвестиційних програм і проектів будівництва виконується комплексно спеціалізованою державною організацією, яка утворюється і діє у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України. Порядок проведення державної експертизи інвестиційних програм і проектів будівництва визначається Кабінетом Міністрів України».

4. Частину другу статті 17 викласти в такій редакції:

«Вартість будівництва визначається з використанням державних кошторисних норм, які є обов`язковими при здійсненні будівництва об`єктів із залученням коштів Державного бюджету України, бюджету Автономної Республіки Крим, місцевих бюджетів, а також коштів державних підприємств, установ та організацій».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Закони та інші нормативно-правові акти, прийняті до набрання чинності цим Законом, діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

3. Кабінету Міністрів України у місячний термін після набрання чинності цим Законом:

підготувати та подати до Верховної Ради України пропозиції про внесення змін до законів України у зв`язку з прийняттям цього Закону;

розробити та затвердити нормативно-правові акти, передбачені цим Законом.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
5 березня 1998 року.
№ 185/98-ВР.

Згідно з Регламентом Верховної Ради України, закони та інші акти, надруковані в «Голосі України», є офіційною публікацією.

Армія

# Військовій освіті — колишню славу

**З** *ПОЧАТКУ створення Збройних сил на території України існувало 34 військові навчальні заклади та майже 80 кафедр, які щорічно випускали 12 тисяч кадрових офіцерів та більш як 30 тисяч офіцерів запасу. Звичайно, така кількість у декілька разів перевищувала потреби держави, яка обрала позаблоковість і неагресивність основними напрямами військової політики. Довелося зменшувати кількість військових навчальних закладів.*

Нині в системі військової освіти України — 2 військові академії, які кожного року випускають понад тисячу офіцерів, 9 самостійних військових інститутів і 4 військові інститути при цивільних навчальних закладах, які щороку дають путівку в офіцерське життя майже 4 тисячам молодих лейтенантів, а також понад 30 факультетів та кафедр військової підготовки (17500 офіцерів запасу), 6 військових ліцеїв — більш як 1000 випускників. Навіть у такому «скороченому» вигляді чисельність системи професійної військової підготовки становить приблизно одну п'яту частину від загальної кількості Збройних сил України, а її утримання «з'їдає» майже третину бюджету військового відомства. Хоча реальні витрати за 1997 рік становили 50 відсотків від необхідної суми, це дало змогу забезпечити лише соціальні потреби. Через брак коштів не було виконано рішення міністра оборони про видання підручників державною мовою.

Що потрібно для покращення фінансування системи військової освіти, від сьогоднішнього стану якої залежить, без перебільшення, майбутнє Збройних сил?

На думку фахівців Головного управління військової освіти Міністерства оборони України, яке очолює генерал-майор Микола Нещадим, є кілька шляхів.

Один із них — створення в Україні єдиної системи військової освіти, тобто такої, яка забезпечувала б інтереси всіх військових формувань держави: Збройних сил, Служби безпеки, Національної гвардії, військ МВС, Прикордонних військ, Національного космічного агентства, військ Міністерства з надзвичайних ситуацій. Адже і так шоста частина курсантів та слухачів навчальних закладів Міноборони готується за замовленнями інших військових формувань. А заборгованість останніх перед МО становить кілька десятків мільйонів гривень. Крім того, ці силові структури мають і свої навчальні заклади. Цей раціональний шлях спрямує кошти в «одні руки». До речі, така система в Україні вже створюється.

На думку генерала М. Нещадима, підготовка військових фахівців — справа державна. Тому за вищу освіту громадян, які навчаються у військових вузах, має розраховуватися лише Міністерство оборони.

У військових вищих навчальних закладах України нині вчаться майже 800 військовослужбовців Туркменистану, кілька десятків фахівців з Грузії і Угорщини. Тривають переговори і щодо підготовки військових кадрів для армій Словаччини, Росії, Вірменії, Естонії, Казахстану, Азербайджану, Узбекистану, інших країн. А це — значні кошти. Нещодавно міністр оборони України прийняв рішення: всі гроші, отримані за ці послуги, спрямувати на розвиток вітчизняної військової освіти і науки.

Є надія, що за такого підходу військова освіта України зможе повернути колишню славу.

**Ігор МЕЛЬНИЧУК,**
**прес-служба МО України.**

Озброєння



# Нашим танкам пасують наші гармати

Харківське державне підприємство «Завод імені Малишева» розпочало серійний випуск гармати КБА-3. Відтепер танки, які тут збирають, у тому числі й модифікації Т-80УТ, на 95 відсотків складатимуться з вітчизняних комплектувальних.

Робота над створенням вітчизняної гармати розпочалася рік тому. Конструкторське бюро при Київському заводі «Більшовик» розробило власний варіант гармати. Ствол калібром 125 мм виробило Сумське НВО імені Фрунзе. Лише кулемет у танку поки що імпортний. Відмовившися від дорогого російського, ми закуповуємо його в Болгарії. Проте протягом цього року буде освоєно і виробництво вітчизняного кулемета, повідомляє ДІНАУ.

Авіабудування

# Прорив у Європу на бриючому польоті



**К** *ОРПОРАЦІЮ «Укравіапром» створено 1992 року провідними підприємствами галузі. Сьогодні їх близько 40 і працюють на них 86 тисяч чоловік.*

На думку президента «Укравіапрому» Валерія Шмарова, на тлі загальної економічної кризи в Україні намітився прорив в авіаційній галузі:

— Сьогодні у стані льотно-конструкторських випробувань і постановки на серію ми маємо три машини. Навіть у колишньому СРСР — потужній авіаційній державі — випустити один літак за рік вважалося великим досягненням. Ці три літаки — Ан-70, Ан-140 і Ту-334 — серйозно впливають на авторитет України у світі.

Попри відносний прорив у галузі авіабудування, українські конструктори та виробники «залізних птахів» порівняно з 1991 роком виконують лише половину виробничих програм. Якби заводи галузі запрацювали на повну силу, а не тільки на замовлення, це забезпечило б вакансіями ще 50 тисяч трудящих. Утім, і за такого стану справ гріх скаржитися: попит на вітчизняні літаки є — отож буде й прибуток.

— Ми маємо замовлення від Ірану на Ан-74. Документацію, поставку обладнання, технологій для іранських партнерів забезпечує Харківський авіаційний завод. Є замовлення й від інших країн. Ведемо ми переговори і з Європейським консорціумом «Єврофлай», який об'єднує авіаційні держави Європи (Німеччину, Францію, Великобританію, Іспанію, Італію). У плани консорціуму входить створення літака класу нашого Ан-70. Раціональні європейці підрахували, що на подальший етап створення моделі у них піде щонайменше 2 млрд. доларів і стали ініціаторами переговорів про можливості взяти за базову модель наш Ан-70.

Україна висуває одну вимогу — у реалізації спільної програми щодо створення аналогу Ан-70 для Європи мають бути задіяні українські підприємства. «Укравіапром» цікавить не продаж документації, а виробнича кооперація — робочі місця на наших заводах.

У програмі уряду прописано підтримку та пріоритети авіаційної промисловості (її підприємства мають податкові пільги), проте не ця обставина є головною складовою прориву. Успіх на світовому ринку літальних апаратів української авіаційної промисловості передусім забезпечено її здатністю швидко адаптуватися в ринкових умовах.

За словами Валерія Шмарова, гроші від продажу прибуткового товару здебільшого йдуть на погашення виробничих боргів. Так, Харківський авіазавод практично за свій кошт готує серійне виробництво Ан-140. Київський завод «Авіант» таким самим чином збирається випускати Ан-70 і Ту-334. Щоправда, найтрудомісткіший процес — конструкторські розробки — фінансується державою. Але надаваних асигнувань не досить. Так, конструкторський проект Ан-70 фінансувався спільно міністерствами оборони Росії та України. Ан-140 дотувався з держбюджету не сповна.

Виробництво таких машин, як Ан-70, вигідне для українських підприємств і гарантує їм кілька десятків мільйонів доларів (залежно від серії). Проте вони набагато дешевші за аналогічні моделі на світовому ринку авіаційної техніки. На собівартості позначається дешева робоча праця, порівняно недорогі ресурси, науково-технічні напрацювання в цій галузі. Крім того, українські «Ани» мають один серйозний недолік — низький ресурс. Це насторожує покупця і збиває ціну.

**Ольга ВАУЛІНА.**

Кримінал

# Амнезія совісті

**О** *ТРЕТІЙ ГОДИНІ ночі на станції Новоолексіївка Генічеського району місцевий житель побачив на залізничній колії людину, котра стогнала. Її швидко доставили до лікарні. Знайденому чоловікові не дали загинути під колесами потягу, хоча через кілька днів він все ж таки помер від важкої вогнепальної рани в голову. Як опинився слюсар-залізничник у небезпечному для життя місці?*

Міліціонери патрульно-постової служби лінійного відділення внутрішніх справ Олександр Лебедкін і Сергій Дирдасов та помічник оперативного чергового цього ж відділення Сергій Поліщук зустрічали своє професійне свято — День міліції — на роботі. Ближче до півночі вирішили вартові правопорядку трохи розслабитися. Прихопивши пляшку, трійця завітала до пункту технічного огляду станції. Злощасний самогон розпили зі слюсарями Геннадієм Грушковим і Сергієм Герусом у присутності фельдшера Вікторії Білокурової. Чаркування проходило мирно. І наче грім серед ясного неба у приміщенні пролунав постріл. Тут же, на очах присутніх, упав на підлогу слюсар Герус. Усі подивилися на Лебедкіна, який тримав табельний пістолет «ТТ».

— Я цього не хотів, — виправдовувався білий, як крейда, міліціонер. — Герус попросив показати пістолет, ось я його й дістав із кобури, почав розряджати — витягнув обойму набоїв... А воно...

Що ж, ні у слідства, ні у суду версія про мимовільний постріл сумнівів не викликає. Її підтвердила також експертиза — така ситуація можлива, якщо у патроннику знаходиться патрон (так воно і було) і якщо вдарити твердим предметом по головці не поставленого на запобіжник курка. Правду кажуть: раз на рік незаряджена рушниця стріляє. Але в даному разі важко зрозуміти інше — поведінку цих людей після фатального пострілу.

Геннадій Грушков пішов собі обробляти поїзди. Сергій Поліщук теж не забив на сполох. Більше того, він намагався штучно створити собі алібі: мовляв, ходив до чергової частини викликати «швидку допомогу». Однак слідство спростувало цю вигадку. Фельдшер Білокурова теж покинула місце події.

Олександр Лебедкін і Сергій Дирдасов хотіли будь-що приховати факт ненавмисного вбивства слюсаря. Гадаючи, що судмедекспертиза може виявити у рані потерпілого порох, Геруса вирішили покласти на залізничну колію так, щоб йому розчавило голову і експерти не помітили, що рана вогнепальна. Однак поїзд пройшов іншою колією. Тоді міліціонери вирішили кинути Геруса під потяг на ходу. Ряд випадковостей зашкодив виконанню і цього варварського задуму...

Зібрані докази довели провину підсудних. Олександра Лебедкіна засуджено на 9 років позбавлення волі у виправно-трудовій колонії посиленого режиму, Сергія Дирдасова — на 8 років, Сергія Поліщука — на 5 років. Справедливість начебто відстояно.

І все ж навіть після закінчення справи виникають питання суто морального характеру. Що це за люди працюють у лінійних підрозділах міліції, якщо вони позбавлені елементарного почуття гуманізму і готові на все, аби врятувати свою шкуру? Що це за фельдшери, котрі кидають поранену людину без медичної допомоги? І ще багато «що»...

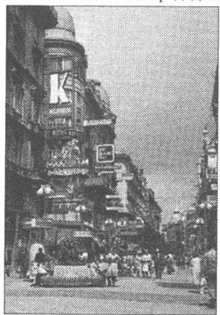
**Володимир ГЛИГАЧ,**
**спеціаліст прокуратури області по зв'язках із пресою.**

**Іван КАЛИНИЧЕНКО,**
**журналіст.**

# Кожен розуміє свободу слова по-своєму

(Початок на 1-й стор.).

Один з найбільших розділів заяви присвячено засобам масової інформації (ЗМІ). Вони, на думку спостерігачів, відігравали у передвиборній кампанії роль ключову, але не завжди неупереджену. Державні структури, підсумували члени делегацій, вдавалися до тиску на ті засоби масової інформації, що були налаштовані критично до уряду. «Заходи проти газет «Правда Украины» та «Всеукраинские ведомости» є, окрім іншого, показником фінансової та структурної вразливості преси в разі тиску на них державної влади, — зазначив координатор місії ОБСЄ норвежець Коре Воллан. — Якщо якісь засоби масової інформації займаються забороненою діяльністю, треба, звичайно, вживати заходів. Але будь-які дії проти опозиційних виконавчій владі ЗМІ, вчинені саме під час передвиборної кампанії, створюють атмосферу напруги й підозри». Також в офіційній заяві записано: «Тоді як державні ЗМІ — телебачення, радіо, газети — мали б виконувати записані в законі обов'язки щодо оприлюднення виборчих матеріалів політичних партій та блоків, державне телебачення у своїх редакційних сюжетах негативно висвітлювало партію «Громада» та Комуністичну партію й агітувало за НДП. Така агітація дуже впливова, оскільки 80 відсотків глядачів України покладаються в отриманні інформації на електронні ЗМІ, зокрема на телебачення». Усе це разом, на думку спостерігачів, ставить під сумнів виконання Україною як членом ОБСЄ та Ради Європи зобов'язання поважати свободу преси.



Вразила гостей України й ситуація в Одесі, особливо спроба «зняти» кандидатуру Едуарда Гурвіца напередодні голосування. Спостерігачі оцінили одеські реалії як «атмосферу залякування» (до речі, ані інший кандидат на пост мера Одеси, глава облдержадміністрації Руслан Боделан, ані хтось із його заступників не знайшли часу для зустрічі з представниками Ради Європи). Також місія, записано в заяві, «шкодує з приводу нездійсненості заходів для виборів мерів Києва та Севастополя».

Інші негативні враження: 85 тисяч кримських татар (негромадяни України) так і не змогли проголосувати; відсутність квот для татар у парламенті Криму; слабка юридична база нинішніх виборів; складна система голосування і через це — проблеми на виборчих дільницях: черги, порушення таємниці голосування тощо.

Утім, наголосили спостерігачі, це попередні висновки. Детальний аналіз буде зроблено після офіційного оприлюднення результатів виборів і надрукування їх у пресі.

Також відомо, що ситуацію з виборами до місцевих органів влади обговорюватимуть на травневій сесії Конгресу місцевої та регіональної влади Європи. Доповідач — пан Ален Шенар — очолював делегацію цього органу Ради Європи. А Парламентська Асамблея Ради Європи теж планує заслухати на своїй квітневій сесії доповідь пані Пілар Пулгар, яка, очолюючи делегацію ПАРЄ, побувала в Києві.

Незважаючи на всі вищезгадані негативні сторони передвиборної кампанії і власне виборів, зазначив Коре Воллан, міжнародні організації не піддають сумніву їхні результати, а критика має сприйматися як поради на майбутнє (хоча, очевидно, поради настійливі) і допомога європейської спільноти в демократизації українського суспільства.

**Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.**

**На знімку: розташований у Відні секретаріат ОБСЄ.**

**Ахмад МАРЗУК МАСУДІ, спеціально для «Голосу України» (з Індонезії)**

# Одні чекають завершення кар'єри Сухарто, інші — його успіху

***ТЕ, ЩО ПРЕЗИДЕНТА Сухарто переобрано на черговий — сьомий — період правління, не стало сюрпризом ні для індонезійців, ні для закордону. Адже ще задовго до того, як 1000 членів Ради народних представників (індонезійського парламенту) ухвалили відповідне рішення, на бажаність його прозоро натякнули представники правлячої партії Голкар. Партія має в парламенті 325 місць.***

Отож Голкар, а також її традиційні союзники — військові без особливих труднощів створили передумови для позитивного для Сухарто парламентського вердикту. Від 76-річного президента вимагалося лише формально висловити бажання й надалі служити державі та її громадянам наступні п'ять років. А головним аргументом прихильників переобрання Сухарто було: крім нього ніхто з 200 мільйонів індонезійців не здатен керувати країною (!). «Якщо Сухарто залишить посаду, то ми матимемо хаос», — наголошували вони.

Водночас до березневого засідання парламенту, на якому мали переобрати Сухарто, з'являлося дедалі більше критичних висловлювань з боку політиків, аналітиків та й просто людей на вулицях. Усі вони сподівалися, що Сухарто врешті зійде з політичної арени. Голоси дужчали в міру того, як розвивалася розпочата у червні минулого року криза індонезійської економіки. «Я хочу нагадати людям, що якби президентом і досі був покійний Сукарно (усунений Сухарто в 1967 році. — А. М.), то вони б переконалися, що він справді необхідний і на своєму місці», — заявила нещодавно його дочка Мегаваті, яка різко критикує нинішню адміністрацію. А найбільшими містами країни прокотилася хвиля студентських демонстрацій.

Є й кілька видатних політичних постатей, спроможних кинути виклик Сухарто. Найважливішим з них вважають Аміна Райєса, президента 28-мільйонного ісламського руху «Мухаммадійя». Сам він заявляє, що його готовність виставити свою кандидатуру на президентство продиктовано переважно необхідністю політичної освіти Індонезії, адже впродовж останніх 32 років країна практично не мала вибору, і єдиною кандидатурою на найвищу посаду був Сухарто.



Перед самим Сухарто нині — величезна купа роботи вдома й на міжнародному фронті. З початку червня минулого року рупія (індонезійська валюта) впала на 80 відсотків. А річний доход на душу населення — адміністрація Сухарто розцінювала його як своє найбільше економічне досягнення — зменшився з 1200 доларів до 300! Окрім цього, Міжнародний валютний фонд заморозив 33-мільярдну фінансову допомогу Індонезії: Сухарто порушив деякі пункти угоди між Індонезією та МВФ.

Щобільше фірм згортають свій бізнес, мільйони людей втрачають роботу. Тим часом ціни на товари першої необхідності (рис, молоко тощо) стрімко зростають, інколи на 100—200 відсотків. «Голодні» бунти відбуваються в деяких містах Яви та на інших островах (Індонезія складається з більш як 13 000 великих і малих островів). Уряд та сили безпеки поки що контролюють ситуацію.

Чи зможе Сухарто розв'язати всі ці проблеми й забезпечити економічний розвиток країни, як це він успішно робив донедавна? Чи досягне він річного зростання валового національного продукту на 5,5—7 відсотків, як це було з 1965 по 1995 роки? Індонезійці чекають.

## Хроніка. Факти. Події

• *Москва*

### Випав...

«Я випадаю з нинішньої передвиборної кампанії», — так президент Борис Єльцин оголосив про те, що не збирається висувати свою кандидатуру на посаду глави держави 2000 року. Про свій намір поборотися за президентство вже офіційно оголосили Олександр Лебідь, Віктор Черномирдін, Сергій Бабурін. Список кандидатів збільшуватиметься щодня...

• *Бухарест*

### Або боротьба, або робота

Про те, що уряд Румунії йде у відставку, повідомив прем'єр-міністр Віктор Чорбя, котрий займав цей пост протягом п'ятнадцяти місяців. «Жоден демарш майбутнього кабінету не увінчається успіхом, — сказав він у сповненій гіркоти прощальній промові, — якщо не буде покладено край боротьбі політичних партій за владу».

• *Єреван*

### Поки не перемога, але заявка

Після підрахунку майже половини бюлетенів Роберт Кочарян лідирує у другому турі президентських виборів, що відбулися у понеділок у Вірменії. За повідомленням Центрвиборчкому республіки, за нього віддали голоси 61,7 відсотка виборців. Його суперник Карен Демірчян отримав 38,3 відсотка голосів.

• *Лондон*

### Азійські тигри і європейські леви

Учасники другого саміту «Азія—Європа», що відкривається 3 квітня в Лондоні, головну увагу віддадуть проблемам урегулювання фінансово-економічної кризи у Південно-Східній Азії. Повідомивши про це, міністр закордонних справ Японії Кейдзо Обуті заявив, що «дуже хотілося б відчути зацікавленість Європи у відродженні економіки Азії».

• *Алжир*

### Хід у відповідь

Понад 100 релігійних екстремістів убито в Алжирі за кілька останніх днів під час широкомасштабної антитерористичної операції, яку проводять алжирські армійські підрозділи в західних районах країни. Понад 65 бойовиків ліквідовано в одному з гірських районів у провінції Тисемсильт. Там же виявлено й знищено розгалужену систему підземних казематів.

• *Ісламабад*

### Як на пороховій бочці

Черговий сплеск міжрелігійної ворожнечі вкрай загострив ситуацію в одному з найбільших пакистанських міст Мултане. Напруженість у місті стала наростати у зв'язку з убивством трьох членів шиїтської общини. Разом із десятком інших людей вони здійснювали ранкову пробіжку алеями місцевого коледжу, коли пролунали автоматні черги. Поки що силам правопорядку щастить контролювати ситуацію, однак місто нагадує порохову діжку, готову вибухнути будь-якої хвилини.

• *Тбілісі*

### У кожного власне свято

У Грузії відзначили сьому річницю проведення референдуму про незалежність, а звідисти — день народження екс-президента Грузії Звіада Гамсахурдіа. Президент Грузії Едуард Шеварднадзе заявив, що референдум про державну незалежність, проведений 31 березня 1991 року, — історична подія, що заклала юридичні підвалини для відновлення незалежності країни: за це проголосувало 98 відсотків населення.

**За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.**

**Світлана ЧАЛА, «Голос України» (з Кишинева)**

# БЕЗ НАПІВТОНІВ

***МАЙЖЕ 70 відсотків виборців Молдови брали участь 22 березня у виборах республіканського парламенту: тридцять один відсоток голосів, за попередніми даними Центрвиборчкому, одержали комуністи, на другому місці — їхні закляті вороги з Національно-радикальної демократичної конвенції, якою керує екс-президент Мірча Снєгур (20 відсотків), на третьому — пропрезидентський центристський рух «За демократію і квітучу Молдову».***

У тому, що спектр нового молдовського парламенту буде звужено лише до двох кольорів — «коричневого» і «червоного», виборці не сумнівалися й до виборів. Головне, що їх хвилювало: який із них переважатиме? Від цього залежить багато що. Та як би не кооперувалися депутатські фракції, ймовірніше за все, конституційної більшості не матимуть ні ліві, ні праві. У зовнішній політиці комуністи намагатимуться міцніше прив'язати країну до Сходу, а націонал-радикали — саме з цього боку збудувати якомога міцніший шлагбаум.

У такій ситуації останнім знову опиниться президент Молдови, котрого перші звинувачують у західництві, а другі — у надмірній дружбі з Москвою. Петру Лучинський з цього приводу досить певно висловився напередодні виборів: «Молдова шукає нових друзів на Заході, але було б нерозумно сваритися зі старими на Сході». Тому він використовує власні можливості, щоб розвивати співробітництво з Росією. Однак Лучинському доведеться тримати дві оборони: якщо ліві лише ставили під сумнів необхідність існування в республіці інституту президентства, то праві відкрито заявляли про його скасування як про своє першочергове завдання. На що ж за такої ситуації сподіваються у Молдові? На те, що президент, за яким твердо закріплено імідж майстра компромісів, зможе домовитися з однією зі сторін і цього разу... Мабуть. Якщо, звичайно, не перехитрує самого себе.

У Кишиневі не виключають можливості виникнення парламентської кризи ще до кінця року. Бо комуністам, котрі не одержали абсолютної більшості, і націонал-радикалам нічого іншого не залишається, як блокувати зустрічні ініціативи. Лідер комуністів Володимир Воронін поскаржився кореспондентові «ГУ», що успіх не дає йому спати ночами вже сьогодні. І не дивно, адже за популістські лозунги лівим доведеться відповідати не пізніш як за півроку.

## Нічого красти?

***Із Центрвиборчкому повідомлено про щойно отримані заяви від 398 новообраних депутатів з проханням замінити їм депутатську недоторканність на підписку про невиїзд. Депутати наголошують на непотрібності парламентського імунітету, позаяк поле корупційної діяльності вкрай звузилося через те, що в країні практично вже нічого красти.***

Крім того, підписка про невиїзд автоматично означає суттєву економію бюджетних коштів, призначених на відрядження.

Переважна більшість авторів заяв відзначає, що припинення виїздів на місця аж ніяк не зашкодить роботі парламенту, адже зарадити відчайдушній ситуації в регіонах усе одно вже практично неможливо. Однак, як це вже стало кепською традицією, народні обранці пов'язують чинність кардинальної зміни свого статусу з черговою вимогою на адресу Президента. Вони згодні стати беззахисними при єдиній умові: члени уряду можуть бути звільнені зі своїх посад лише після затвердження відповідного указу Генпрокуратурою та після вироку суду.

Громадськість схвально відреагувала на демократичні тенденції оновленої гілки влади. Лідер однієї з масових профспілок розповів, що у трудових колективах зріє ініціатива — у відповідь на вищенаведені доленосні зрушення трудящі згодні три місяці додатково сидіти без зарплати.

Масла у вогонь підливає і бульварна преса. Один «жовтий» листок надрукував інтерв'ю з відомим астрологом Павлом Суглобом. Той побожився, що вже знає, як називатимуть нового спікера. Але читачам він повідомив тільки другу частину слова: «ватий». Першу ж назвати чомусь категорично відмовився.

Отож, вибори відбулися, а виборчі пристрасті тривають.

## Оголошення



Продаю автомобіль «Деу», 1968 моделі, 30 кінських сил, 1979 року випуску. Недорого — від 100 у. о. Торг. Несерйозних та заради розваги прошу не турбувати. Тел. 563-69-14.

## Рішення ЦВК

Центральна виборча комісія ставить до відома всіх громадян, які балотувалися до вищого органу законодавчої влади, про залишок коштів, що виділялися на організацію виборчої кампанії у розмірі 4.946.081 грн. Прийнято рішення про розподіл цих коштів між усіма кандидатами в народні депутати з розрахунку 646 грн. на особу. За довідками звертатися до ЦВК.




***СЬОГОДНІ ворожити й чаклувати модно, як і багато років тому. Дізнатися про свою долю прагнуть і жінки, й чоловіки, політики і бізнесмени, дурні й розумні. Провіщають маги й чарівники, екстрасенси і пророки. Ворожать на кавовій гущі й дисплеях, по картах і по зірках, на руці й на сметані. Дізнавшись, що у нашому місті з'явився віщун, який ворожить на якомусь кристалі, я, використовуючи свої знайомства, потрапив до модного екстрасенса Хамтасура.***

У затемненій кімнаті мене зустрів маг з бородою і в чалмі.

— Про що хочете поговорити з духом космосу? — тихо запитав у мене.

— Багато про що! — розгубився я. — Про завтрашній день, про кохання, політику й бізнес...

— Дух так багато часу витрачає на політичні запитання моїх клієнтів... — натякнув Хамтасур.

З його натяку я зрозумів, що духам також треба жити, і тицьнув йому в руку сотенну. Чарівник пошарудів купюрою і сів до столу, на якому лежав кристал — великий і жовтий. Світло згасло, і я побачив сяючі грані кристала, а над ним білу чалму.

— Яке буде ваше перше запитання до духа космосу? —почув я у чарівній темряві глухий голос пророка.

— Я нещодавно одружився і хотів би знати, чи кохає мене молода дружина...

Хамтасур схилився над осяйними гранями кристала і почав провіщати:

— Я бачу жінку... Я бачу чоловічі брюки... Вона розстібає гудзики і чогось шукає в брюках...

— Брюки на чоловікові?! — не втримався я. — То сусіда! Вони...

— Ні, — почув я у темряві голос мага, — то ваші брюки і вона шукає в них не те, що ви гадаєте. Вона шукає... Ага, зрозумів, вона шукає вашу заначку. Знайшла, витягає сто доларів...

— Божечку! — схопивсь я за голову. — Цю сотню я приховав, щоб купити подарунок своїй секретарці. А що каже про це ваш дух?

— Дух космосу каже, — пробурмотів Хамтасур, — що кохання таке всесильне, що знаходить навіть гроші в заначках.

— Тоді запитай у свого духа космосу, що то означає, коли ота кохана жінка годує свого коханого самою сирою городиною і все торочить, що це корисно для здоров'я.

— Сирою городиною? — перепитав чарівник і пильно втупився у свій кристал. — Дух космосу каже, що ваша кохана жінка не вміє готувати.

— А чому тоді мало почала зі мною говорити і весь час каже, що у нас не вистачає поживи для розмов?!

— Немає поживи для розмов? — подивився Хамтасур у кристал, — дух космосу показує мені рот і зуби...

— А що то означає? — не втямив я.

— Дух космосу каже, що ваша кохана скоро почне вас жерти.

— Годі, Хамтасуре, про жінок, запитай краще у свого розумника, коли у нас в країні закінчиться бардак!?

— Зараз запитаю, — мугикнув маг і вчепився очима в кристал. — Дух космосу каже, що в його банку даних немає такого слова «бардак»...

— Поясни своєму придуркові, — розлютився я, — що то такий будинок, де все догори ногами!

— Дух каже, — задивився у дивокамінь ворожбит, —що у вашій країні все невдовзі стане на ноги, але бардак залишиться довго.

— Чому довго?! — не вдовольнився я відповіддю.

— Дух космосу каже, — вдивляючись у кристал, відповів маг, — це буде, аж поки ваші політики будуть... не втямлю, що він говорить... Ага, от він показує голу жінку...

— Зрозумів, — обірвав я чарівника, — поки вони, політики, будуть повіями. А яку систему матимемо в державі, буде комунізм чи ще гірше?!

— Дух космосу каже, — відповів провісник, — що ви будете однією ногою в комунізмі, а другою в капіталізмі.

— І довго отак стоятимемо розчепіром?! — вибухнув я.

— Дух космосу каже, — пробубонів чаклун, — що ви ще довго не зможете звести ноги докупи, у вас між ногами стирчатиме... Не доберу, що дух каже.

— Він що у тебе, матюкайло?! — остаточно завівся я. — Що може стирчати між ногами?!

— Дух космосу пояснює, що то у вас стоятиме.

— Що стоятиме між ногами? На що твій придурок натякає?

— Він натякає... Ага, зрозумів. Стоятиме й заважатиме питання приватизації землі.

— А якщо я подамся у бізнес і захочу стати мільйонером, запитай свого духа, що він мені порадить.

— Дух космосу каже, — вдивляючись у кристал, забубонів екстрасенс, — що перш ніж стати бізнесменом і мільйонером, тобі треба купити кримінальний кодекс.

— На біса мені кримінальний кодекс, — затіпався я, — таж я хочу бути не міліціонером, а мільйонером!

— Дух космосу каже, що кодекс потрібний тобі для того, щоб ти рахував свої гривні в банку, а не дні у в'язниці.

— То буду я мільйонером чи ні?! Хай твій придурок відповість.

— Дух космосу провіщає, — озвався з темряви Хамтасур, — що ти будеш мільйонером...

— Коли?! — підхопився я зі стільця.

— Дух каже, що то буде завтра.

— Що буде завтра? — здивувався я з такого миттєвого збагачення.

— Завтра, — посміхнувся Хамтасур, — буде перше квітня.

**Юрій КРАСНОЩОК.**

## Дошка пошани

### Проголосував на свою голову...

**Будинок для божевільних.**

**Палата «Бонапартів». Сеня верещить, наче недовибраний, з плачем кусає свої легендарні червоні підтяжки...**

**Лікар заспокоює пацієнта...**

**— Сеню, годі бо! Тобі бюлетені дали? Дали! До урни пустили? Пустили! Ти свій громадянський обов'язок виконав? Виконав! От бачиш — усе ляля... До речі, за кого проголосував?..**

**— За наших, — випалив Сеня і знову заходився плачем.**

**— О, Сеню, так тобі радіти треба. Вони впевнено перемагають, а ти тут ридма ридаєш!**

**— Тому й ридаю! Думав, я один такий, а воно, бач, стільки «за» проголосувало? А що, коли увесь цей люд та в нашу лікарню попре! То вже не життя буде — мука! Галіфе знімуть, мої червоні підтяжки експропріюють... Ти ж знаєш, а я без них тут, як без рук, ніхто...**

### Нас пустять, але вже не випустять. Живими

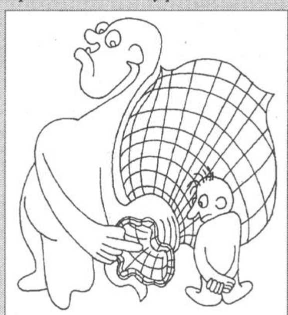
**Геннадій Зюганов, лідер КПРФ:**

**Ми вас (Україну —Черг.) пустимо до союзу Росії та Білорусі, але тільки без права виходу з нього протягом найближчих тисячі років...**

***ВІД ЧЕРГОВОГО:***

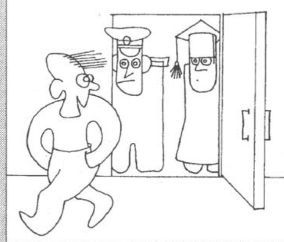
***Що правда — то правда! Пускати ви справді вмієте. Як не кров — то в розхід!***

***Невже мільйони українських доль не варті пам'яті тисячу років...***



### Бацька з душком?

**Одного березневого і, за прогнозами астрологів, неконсенсусного дня мітингуючі мінчани відправили Білорусь — в Європу, а Лукашенка, відповідно, в ж... у! Охоронці білоруського гаранта відразу вирахували організатора акції і взяли під білі опозиційні соціал-демократичні руки**



**Миколу Статкевича. Припровадивши чоловіка до суду Советського району столиці, люди зі зброєю вказали на його причетність до паплюження честі, а місцями і гідності бацька Білорусі. Судлям міліціонери вказували на мигах! Інколи вони брали в руки ручки і писали на папері, в яке саме популярне місце відправляли мітингувальники обличчя нації. Вершитель опозиційних доль суддя Олексій Томанов цього дня теж не відзначався звичайним красномовством. Навіть більше — він очима, про себе, прочитував папірці і все допитувався у Статкевича: чи той справді був підбурювачем несвідомих мас. Невідомо, чим би закінчилося спілкування німого зі сліпим, якби у процес не втрутилася адвокат опозиціонера Віра Стремковська. Вона подала найгуманнішому і найсправедливішому у світі суду (звісно, після суду Лівійської джамахірії) список 27 мінчан — Лукашенків і попрохала суддю з'ясувати у міліціонерів: котрого саме з них відправили демонстранти у таке жахливе антисанітарне місце. А «погоничі» у відповідь —мовчали, ніби в рот якої гидоти набрали, боялися назвати вголос прізвище свого президента з душком. І, о мінське диво! Суд виніс вердикт: «За скандування демонстрантами гасел адміністративної відповідальності не передбачено. Справу — припинити.»**

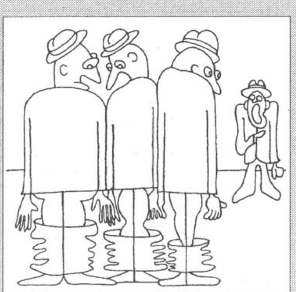
**Подейкують, що після суду демонстранти взяли на озброєння уже нове гасло: «Білорусь — поки що не в Європі, але Лукашенко — в ж... ні!»**

### Кожний дрючить, як він хоче!..

**На другому надзвичайному з'їзді шахтарів України Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко пообіцяв «дрючити щодня тих керівників», котрі не погашають борги з зарплати...**

***ВІД ЧЕРГОВОГО:***

***Що ж, воля ваша, Валерію Павловичу! Але ввірене вам Міністерство охорони здоров'я України попереджає: дрючення шкідливе для вашого здоров'я.***



**Черговий по дошці Вілен КАЙДАШ.**

**Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.**

# Інформація про випуск акцій ВАТ «КЕЗНО»

***1. Характеристика емітента.***

1.1. Повна назва: відкрите акціонерне товариство «КЕЗНО». Скорочена назва: ВАТ «КЕЗНО»;

1.2. Юридична адреса: 252033, Україна, м. Київ, вул. Василя Яна, 3/5, факс 220-41-61, тел. 220-41-61.

1.3. Номери рахунків: код ЕДРПОУ 22889936, р/р 26009200002023 в Залізничному відділенні УСБ м. Києва, МФО 322034.

1.4. Засновниками акціонерного товариства є члени організації орендарів Київського орендного дослідно-експериментального заводу нестандартного обладнання, які взяли участь у викупі державного майна своїми майновими сертифікатами. Товариство є правонаступником майнових та немайнових прав і обов'язків організації орендарів Київського орендного дослідно-експериментального заводу нестандартного обладнання та Київського орендного дослідно-експериментального заводу нестандартного обладнання. ВАТ «КЕЗНО» зареєстроване виконкомом Залізничної районної ради народних депутатів м. Києва, свідоцтво про державну реєстрацію №22889936 від 28.09.94 р.

1.5. Статутний фонд товариства становить 14730,45 грн. і станом на 01.01.98 року повністю сплачено.

1.6. Предметом діяльності товариства є: — розробка і виготовлення технологічної оснастки, засобів механізації і нестандартизованого устаткування для підприємств різних галузей промисловості і сільського господарства;

— розробка проектно-конструкторської документації, технологічних процесів виробництва, головних зразків нового спеціального технологічного обладнання;

— розробка і виготовлення товарів широкого вжитку.

1.7. Чисельність працівників — 147 чол.

1.8. Службові особи емітента:

— голова правління — Харченко Борис Анатолійович, освіта вища, стаж роботи на підприємстві — 26 років;

— заступник голови правління — Цьома Павло Володимирович, освіта вища, стаж роботи на підприємстві — 10 років;

— головний бухгалтер — Мірошник Зоя Анатоліївна, освіта вища — магістр, стаж роботи на підприємстві — 2 роки.

1.9. Органами управління є загальні збори акціонерів, спостережна рада, правління.

***2. Фінансові показники діяльності товариства за 1997 рік.***

**2.1. Баланс на 01.01.98 р.** **тис. грн.**

| **АКТИВ** | **на 01.01.98 р.** |
|---|---|
| 1. Основні засоби та інші позаоборотні активи | 4019,6 |
| 2. Запаси і затрати | 257,3 |
| 3. Грошові кошти, розрахунки та інші активи | 147,1 |
| ***Баланс*** | ***4424,0*** |
| **ПАСИВ** | **на 01.01.98 р.** |
| 1. Джерела власних та прирівняних до них коштів. | 4353,6 |
| 2. Довгострокові пасиви | — |
| 3. Розрахунки та інші короткострокові пасиви | 70,4 |
| ***Баланс*** | ***4424,0*** |

2.2. Балансовий збиток — 6,3 т. грн.
2.3. Кредиторська заборгованість — 70,4 т. грн.
2.4. Дебіторська заборгованість — 50,3 т. грн.
2.5. Виручка від реалізації продукції — 495,6 т. грн.

**2.6. Показники платоспроможності та фінансової стабільності**

2.6.1. Наявність власних обігових коштів — 283,6 т. грн.
2.6.2. Загальний коефіцієнт покриття — 5,74
2.6.3. Коефіцієнт абсолютної ліквідності — 1,37
2.6.4. Коефіцієнт балансової незалежності — 0,98

2.7. Фінансовий стан товариства за даними балансу на 01.01.98 р. характеризується як задовільний (аудиторський висновок фірми «Іммобіл ЛТД» від 24.02.98 р. №59/02-98з. Ліцензію на аудиторську діяльність видано рішенням аудиторської палати України №1231 від 29.12.95 р. Адреса фірми; м. Київ, Червонозоряний проспект, 51)

***3. Опис ділової діяльності.***

Випуск продукції за 1997 рік характеризується такими показниками;

| Найменування продукції | Одиниця виміру тис. грн. | Сума |
|---|---|---|
| Випуск продукції в оптових цінах, діючих у 1997 році, в т. ч.: | «-» | 416,6 |
| — оснастка технологічна, | «-» | 93,7 |
| — технологічне обладнання та запчастини до нього, | «-» | 88,8 |
| — оргоснастка, | «-» | 46,5 |
| — металовироби та металоконструкції | «-» | 174,5 |

Виробничі потужності товариства дають можливість виготовляти за рік товарної продукції на 1200 т. грн.

Низький коефіцієнт використання виробничих потужностей пояснюється зменшенням кількості замовлень.

***4. Дані про емісію цінних паперів.***

4.1. Рішення про випуск акцій прийнято загальними зборами товариства, протокол №7 від 11.09.97р.

4.2. Мета випуску акцій — формування статутного фонду товариства та здійснення виробничої діяльності відповідно до статуту товариства.

4.3. Характеристика акцій, що випускаються

Форма випуска акцій документарна.

Акціонерам видається сертифікат серією А-1 номерами від 1 до 487.

Кількість акцій, що випускаються, — 14029 шт. на загальну суму 14730,45 грн., номінальна вартість акції 1,05 грн. Акції реалізуються за номінальною вартістю.

Категорія акцій — прості іменні.

Акції на пред'явника та привілейовані не випускаються.

4.4. Випуск акцій перший.

4.5. Порядок передплати акцій першої емісії.

4.5.1. Акції у вільний продаж не надходять. Передплата на акції здійснюється серед учасників товариства ВАТ «КЕЗНО». Акціонерами стають засновники ВАТ «КЕЗНО» згідно з установчим договором від 21.09.94 р., яким належить 9939 акцій на загальну суму 10435,95 грн., тобто 70,8 %, та громадян України, які взяли участь у викупі державного майна своїми майновими сертифікатами (кількість акцій — 4090 шт. на суму 4294,50 грн., 29,2 %).

4.6. Передплата акцій здійснюється товариством самостійно, без допомоги фінансових посередників.

4.7. Місце, день початку і припинення продажу акцій: м. Київ, вул. В. Яна, 3/5; початок продажу — 10 квітня 1998 року, припинення - 20 квітня 1998 року.

засновники залишають за собою право у разі покриття передплатою 100 % акцій припинити продаж достроково.

4.8. Кількість акцій у керівництва товариства становить 4,6 %.

4.9. Права акціонерів.

4.9.1. Акціонер має право брати участь в управлінні справами товариства, отримувати інформацію про діяльність товариства, одержати частку майна товариства в разі його ліквідації, здійснити перепродаж акцій. У разі смерті акціонера його акції передаються спадкоємцям згідно з чинним законодавством.

4.9.2. Акціонер має право одержати частку прибутку у вигляді дивідендів. Дивіденди виплачують один раз на рік за підсумками календарного року. Рішення про виплату дивідендів приймають загальні збори.

Місце виплати дивідендів: м. Київ, вул. В. Яна, 3/5.

***5. Чинники ризику:***

— погіршення загальної економічної ситуації в Україні;

— загострення проблеми платоспроможності підприємств;

— стихійні лиха.

---

**15 травня 1998 р. о 14 годині скликаються**

## відкриті збори акціонерів АТ "Житомир-Авто"

**за адресою: м. Житомир, пр. Миру, 36**

### Порядок денний:

1. Про виконання планів акціонерного товариства за період з 1993 року по 1997 рік.
2. Висновки ревізійної комісії.
3. Обрання членів Спостережної Ради акціонерного товариства.
4. Обрання Голови Правління акціонерного товариства.
5. Обрання членів Правління акціонерного товариства.
6. Обрання членів Ревізійної комісії акціонерного товариства.
7. Внесення змін до Статуту акціонерного товариства у відповідності до нових вимог законодавства України.
8. Різне.

*Голова Правління Б.М. Круковський*

---

***Вниманю акционеров***
## ОАО «Одесспищекомбинат»

Сообщаем, что общее собрание акционеров состоится 8 мая 1998 года в 12.00 час. по адресу:

270005, г. Одесса, ул. Бугаевская, 3.

**Повестка дня:**

1. Отчет правления о финансово—хозяйственной деятельности товарищества за 1997 год.
2. Отчет ревизионной комиссии товарищества.
3. Утверждение изменений к статусу товарищества.
4. Избрание наблюдательного совета ОАО, членов правления.

Регистрация акционеров — с 9.00 до 11.00 по месту проведения собрания.

Для участия в собрании необходимо иметь:

— сертификат акций;

— паспорт и нотариально заверенную доверенность для представителя акционера.

**Справки по телефонам:**
**613—086 (регистратор)**
**32—56—03;**
**факс 33—72—33.**

*Правление ОАО.*

---

## Інформація про емітента ВАТ «Кожухівське»

| | |
|---|---|
| Найменування емітента | ВАТ «Кожухівське» |
| Код ЄДРПОУ | 05477050 |
| Організаційно-правова форма емітента | Відкрите акціонерне товариство |
| Номер свідоцтва про державну реєстрацію та дата його видачі | № 83 від 15.11.1994 р. |
| Місцезнаходження | 255144, с. Кожухівка Васильківського району Київської області |
| Телефон | 8-271-4-16-92 |
| Телефакс | 8-271-4-21-40 |
| Основні види діяльності | Птахівництво |
| Кількість акціонерів | 3718 |
| Чисельність працівників | 366 |
| Статутний фонд ВАТ, грн. | 98227-50 |
| — прості акції | 392914 шт. |
| Дата проведення останніх зборів акціонерів | 20.02.1998 р. |
| Найменування та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери | — |
| Найменування та місцезнаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати доход за його цінні папери | ВАТ «Кожухівське» |
| Дата та термін виплати дивідендів, якщо їх виплачуватимуть | за 1997 р. — по мірі надходження грошей |

### Основні фінансові показники

**Рік 1997, звітний**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Виручка (валовий доход) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за вирахуванням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору, | тис. грн. | — | 4924,2 |
| 2. Балансовий прибуток, | тис. грн. | — | 244,1 |
| 3. Всього за активами балансу, | тис. грн. | — | 17693 |
| 4. Всього зобов'язань, | тис. грн. | — | — |
| 5. Статутний фонд, | грн. | | 98228,50 |
| 6. Нерозподільний прибуток, | тис. грн. | — | — |
| 7. Прибуток, що припадає на 1 просту акцію, | грн. | — | 0,62 |
| 8. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію: | | | |
| — за 1996 р., | грн. | — | 0,40 |
| — за 1997 р., | грн. | — | 0,085 |

---

***Повідомляємо, що 14 травня 1998 року у приміщенні ВАТ «Універсам № 17» за адресою: Київ, вул. Вершигори, 1 о 14-00 відбудуться загальні збори акціонерів. Початок реєстрації о 13-00.***

**Порядок денний:**

1. Звіт та висновки ревізійної комісії за 1997 рік.
2. Звіт правління про результати господарської та фінансової діяльності за 1997 рік та розподіл прибутку.
3. Зміни та доповнення до статуту.
4. Про передачу реєстру незалежному реєстратору.
5. Інші питання.

З матеріалами щодо питань порядку денного можна ознайомитися за адресою: Київ, вул. Саксаганського, 67, ЗАТ «Адрем».

---

Дата загальних зборів акціонерів ВАТ «Миргородський м'ясокомбінат» (оголошення надруковано в «ГУ» № 46 за 11 березня 1998 р.) переноситься з 27 квітня 1998 р. на 20 травня 1998 р. Правління товариства вибачається перед своїми акціонерами.

---

## Луганский институт внутренних дел МВД Украины

***объявляет конкурс на замещение вакантных должностей***

профессоров и доцентов по кафедрам: теории государства и права; админправа и админдеятельности; уголовного права и уголовного процесса; гражданского права и гражданского процесса; трудового права; международного права; криминалистики; банковского, налогового и таможенного права.

Для участия в конкурсе приглашаются только доктора и кандидаты юридических наук. Прошедшие по конкурсу обеспечиваются квартирами. Контактные телефоны: (0642) 53-50-88; 53-35-27. Факс: (0642) 55-32-00; 53-50-88.

*Ректорат.*

---

***ВАТ «Київхолод»*** повідомляє про загальні збори акціонерів, які відбудуться 3 червня 1998 року о 12 годині за адресою: м. Київ, вул. Закревського, 22. Телефони для довідок: (044) 545-13-43, 545-11-60.

---

## У номер

● *Київ*

### Ще один вогник благодійності

У Подільському районі столиці справив новосілля перший в країні комплексний допомоговий центр для малозабезпечених. Створений благодійним фондом «Благосвіт», він складається з їдальні, пральні, перукарні, стоматологічного кабінету, патронажної служби, аптечного кіоску, пункту ремонту побутової техніки, служби надання ритуальних послуг та бюро порад. В останньому, зокрема, надаватимуть послуги юрисконсульт та нотаріус.

● *Вінниця*

### Пирогов був би у захопленні

У Вінницькій обласній лікарні імені Пирогова відкрито нове лікувальне відділення гемодіалізу — «штучної нирки». Тут встановлено десять таких апаратів. За словами головного лікаря Петра Гунька, нарешті розв'язано болючу проблему — надання висококваліфікованої допомоги хворим на нирковy недостатність, яких в області понад 1,5 тис. чоловік.

● *Луцьк*

### Оновлюються села

У поліських селах Колки та Велика Ведмежка Маневицького району радісна подія: здано в експлуатацію нову двоповерхову поліклініку та більш як дев'ять кілометрів водопроводу. До слова, це вже четверте село у районі, куди прийшла чиста глибинна вода. Торік за чорнобильські кошти на Волині було збудовано 14 об'єктів соціально-культурного призначення. Невдовзі плановано відкрити лікувальний корпус санаторію матері й дитини «Пролісок», школу в селі Раків Ліс, хірургічний корпус радіаційного захисту населення в Луцьку тощо.

● *Чернівці*

### Пошта вшановує земляків

Широко пропагує діячів буковинської культури, митців, літераторів, істориків, науковців колектив підприємства «Чернівціпошта».

За лічені дні великими тиражами розійшлися конверти та поштівки, присвячені уродженцеві Буковини, першому космонавтові незалежної України Леонідові Каденюку. Схвально зустріли філателісти й випуск серії художніх поштівок із зображенням архітектурних пам'яток Чернівців. А нещодавно на Чернівецькому поштамті відбулося погашення конверта, присвяченого 100-річчю з дня народження репресованого сталінським режимом земляка-письменника Миколи Марфієвича, ім'я якого довгий час замовчувалося. Партію цих конвертів замовили філателісти Канади та Австрії.

## Миші на гривневій дієті, але від голоду не страждають

**Навала**



Такої кількості мишоподібних гризунів на ланах найчорноземнішої держави не пригадують навіть старожили. «Хижаки» безтурботно сновигають полями. Благо їсти є що — торішньої кукурудзи, жита, пшениці та іншого добра залишилося досхочу, а тут ще й озимина підростає — знай, нагулюй боки.

Порадували сірих й урядовці. Миші, ненаситні орави яких плідно «працюють» над посівами і можуть запросто з'їсти 80% майбутнього врожаю, статус особливо небезпечних шкідників так і не отримали. Сарану, клопа-черепашку, колорадського жука і навіть лучного метелика до когорти агресорів полів зачислили. На боротьбу з ними куций вітчизняний бюджет передбачає виділити два мільйони гривень. Гризунів такою увагою обділили. Усі «мишині» витрати лягають на плечі господарників. Коштів на рахунках КСП, як відомо, не густо. Тому єдиний вихід для аграрника, аби урятувати посіви від сірої навали, — укласти з біолабораторіями бартерні угоди на протруювання насіння. А там, дідівським способом, вручну (процес доволі трудомісткий) по норах розкладати ядовиті зерна.

За словами начальника Центральної державної станції родючості грунтів і захисту рослин Василя Колісниченка, найбільш уражений мишовидними південь — Одеська, Миколаївська, Херсонська, Запорізька області та Крим. З 3,2 мільйона гектарів, які потребують термінової обробки, селяни накрили 2,5. Препаратів у країні, аби село змогло захиститися від навали, не бракує. Та аграрник, який не завжди може проплатити таке необхідне пальне для посівної, кошти на вирішення мишиної проблеми не знайде й поготів. Селянам можна лише поспівчувати. Ну а гризунам позаздрити — нинішнього року їм, як ніколи, світить райське польове життя.

**Іван ЛАЗНЮК.**
**Колаж Ганни ГАЛУЗИНСЬКОЇ.**

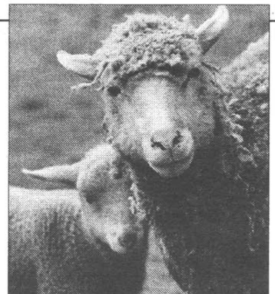
## Вівці не винні

**Тваринництво**

Занепало вівчарство. Сьогодні можна відвідати поспіль десяток сусідніх КСП навіть на Закарпатті, одвічному вівчарському регіоні, і не зустріти, як колись, цих звичних свійських тварин. На запитання, чому галузь виродилася, у господарників одна відповідь. — А навіщо їх розводити — самі збитки. Справді, руно давно перестало бути золотим: при собівартості кілограма вовни 11—12 гривень більш як на 3 оптовий покупець навряд чи розщедриться. Є й інша сумна статистика. Частка товаровиробника у вартості готового вовняного виробу — 50 відсотків. Але нехай спритний господарник, який побачив останню цифру і почав підраховувати рівень рентабельності, не поспішає «стригти» гривні на живому товарі. Це — ностальгічні спогади з пам'ятного ще 1991-го. Теперішній прибуток чабана куди скромніший — 2 проценти від реалізаційної ціни сукні чи костюма. Звідси й наслідки: протягом восьми останніх років отари громадського сектора поріділи майже в десять разів — з 7,9 мільйона голів залишилося 900 тисяч. А на підприємствах, які спеціалізуються на вирощуванні племінного молодняка, живий товар через брак коштів іде під ніж.

Та головний біль сільгоспвиробників — не лише вищевикладене. На вітчизняних підприємствах легкої промисловості для руна віднедавна увімкнули червоне світло. Якщо у 1993 році на переробку надходила вся настрижена у країні вовна, то нині — 6 відсотків. Звинувачувати виробника важко. Споживачам сировини також непереливки. І не від доброго життя ВАТ «Чернігівчанка» заборгувало селянам за настрижене 1,23 мільйона гривень. Свого часу переробні підприємства не вдалися до інтеграції з тваринниками. Пішли іншим шляхом: акціонували, а потім приватизували виробництва. Спочатку справи йшли більш-менш. Надалі переробники так само, як і аграрники, знову-таки через брак обігових коштів почали банкрутіти.

В МінАПК напрацювали низку заходів, спрямованих на реанімацію галузі: встановити державну квоту на сировину, надати довгострокові пільгові кредити племінним та великим вівчарським господарствам, ввести паритетні ціни на продукцію галузі... Заходи не нові. Пропоноване з'являлося частенько. Та благородні наміри ніколи не підкріплювалися фінансово, тому далі паперу справа встановлення, надання та введення не просувалася. Навряд чи й нині варто очікувати позитивних зрушень.



**Галина КВІТКА.**

**Врожай-98**

## Битви за хліб знов не уникнути

Становище в сільському господарстві області напередодні весняних польових робіт начальник управління сільського господарства Кіровоградської облдержадміністрації Віктор Щербина охарактеризував як критичне.

За його словами, нині за різними платежами агропідприємства Кіровоградщини заборгували понад 95 млн. гривень.

Саме через відсутність коштів колективним сільськогосподарським підприємствам не вдалося своєчасно запастися пальним. Напередодні посівної в активі сільгосппідприємств області — 22 тисячі тонн солярки і 10 тисяч тонн бензину.

...Передпосівну ситуацію ускладнює й те, що з осені залишилися незораними 160 тисяч гектарів. А якщо до всіх бід додати ще й те, що доведеться пересівати 16 тисяч гектарів озимого ячменю і 29 тисяч гектарів пшениці — картина вимальовується аж ніяк не втішна.

**Олег БОНДАР.**

## «Нива» наздоганяє «Металіст»

**Спорт**

***Першість України. Перша ліга. 24-й тур:*** **«Нафтовик»—«Явір» — 0:0. «Волинь»—«Сталь» — 3:2.** Драницький, 19, 53 і 78, з пенальті — Моргунов, 53, Ареп'єв, 72. **«Буковина»—«Шахтар» — 0:0. «Металург»—ФК «Львів» —2:0.** Козирський, 1, Лютиков, 39. **СК «Миколаїв»—«Верховина» — 3:0.** Коломієць, 16, Скидан, 53 і 78. **«Динамо-2»—«Металіст» — 1:1.** Хацкевич, 21 — Лоц, 2. **«Десна»—«Хімік» — 1:0,** Овчаренко, 34. **«Нива»—ФК «Черкаси» — 2:0.** Фінкель, 65, 88, з пенальті. **«Полісся»—ЦСКА-2 — 1:0.** Василишин, 8. **«Кремінь»—«Зоря» — 2:0.** Матвієнко, 55, Михольцев, 86. **«Поліграфтехніка»—«Авангард-Індустрія» — 5:0.** Максимов, 5, Яременко, 25, Гура, 53, Миколаєнко, 61, Сендель, 75.

Лише дві хвилини треба було новачкові «Металіста» — Лоцу для того, щоб забити гол у ворота «Динамо-2». Здавалося, харків'янам пощастить розвинути успіх. Та кияни, за яких виступало чимало гравців першої команди, перехопили ініціативу, і Хацкевич провів м'яч у відповідь. Попри всі старання футболістів обох команд, у центральному матчі туру зафіксовано нічию — 1:1.

Цікаво, що в турі було забито «найшвидший» гол. Проте не харків'янином. Козирський у Нікополі вдало «стрелив» по воротах львів'ян уже на першій хвилині. А от у найнапруженішому матчі туру між «Волинню» і «Сталлю» суперники забили голи одне одному на 53-й хвилині. Найбільше глядачів прийшло на стадіон у Миколаєві — 10 тисяч. І не пошкодували: СК «Миколаїв» порадував не тільки цікавою грою, а й результативністю.

До речі, в турі зафіксовано хет-трік, який зробив волинянин Драницький. Два дублі на рахунку Скидана з Миколаєва і Фінкеля з Вінниці. І взагалі, у цьому турі результативність команд була вищою, аніж у попередньому. Особливо постаралися олександрійці, забивши п'ять м'ячів у ворота аутсайдерів з Ровеньків.

Команди розташувалися в турнірній таблиці в такому порядку: СК «Миколаїв» — 56 очок, «Динамо-2» — 52, «Нива» і «Металіст» — по 49, «Сталь» — 39, ФК «Черкаси» — 38, «Нафтовик» — 37, «Металург» — 35, «Поліграфтехніка» — 34, «Волинь» — 33, «Полісся» — 32, «Десна» і «Буковина» — по 31, ФК «Львів» — 30, «Кремінь» — 28, ЦСКА-2 і «Явір» — по 25, «Шахтар» — 24, «Верховина» і «Зоря» — по 20, «Авангард-Індустрія» і «Хімік» — по 9.

Матчі 25-го туру відбудуться 4 квітня. У центрі уваги буде гра в Алчевську між «Сталлю» і СК «Миколаїв».

**Ярослав СЕРГІЄНКО.**



**Голос України**

**Засновник — Верховна Рада України.**
**252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.**
**Газета виходить з 1 січня 1991 року.**

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс—224-72-54;
ВІДДІЛ РЕКЛАМИ — 441-89-34, 441-89-44;
телефакс—449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 234597.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311061.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0